

**Zeitschrift:** Schweizerische Zeitschrift für Forstwesen = Swiss forestry journal = Journal forestier suisse

**Herausgeber:** Schweizerischer Forstverein

**Band:** 171 (2020)

**Heft:** 1

**Vorwort:** Gemeinsam und mutig der Unsicherheit begegnen = Faisons face à l'insécurité ensemble et avec courage

**Autor:** Wollenmann, Regina

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Gemeinsam und mutig der Unsicherheit begegnen Faisons face à l'insécurité ensemble et avec courage

Regina Wollenmann Präsidentin des Schweizerischen Forstvereins



**W**ir alle wissen nicht, wie der Wald von morgen aussehen wird. Die deutlichen Spuren im Wald lassen aber erahnen, dass wir aufgrund der Globalisierung und des Klimawandels vor gewaltigen Veränderungen stehen.

Den Wald für die veränderten Bedingungen fit zu machen, ist die grosse Aufgabe von uns Waldfachleuten. Dabei stehen wir vor der Herausforderung, künftige Standortbedingungen und Risiken sowie die damit verbundene mögliche Baumartenzusammensetzung zu erkennen.

Unsere bisherigen Erfahrungen und unser bisheriges Fachwissen können unter den veränderten Bedingungen nicht mehr die einzige Grundlage für unser Handeln sein. Wir müssen heute unter grosser Unsicherheit Entscheidungen fällen, von denen wir erst morgen wissen, ob sie richtig waren. Das braucht Mut. Umso wichtiger ist es, diesen Prozess mit neuen Erkenntnissen aus der Forschung und mit dem Austausch von neuen Erfahrungen zu unterstützen.

Die Forschung, vereint im SwissForestLab, sucht mit Hochdruck nach Antworten. Mit der Tree-App machen das Bundesamt für Umwelt und die Eidgenössische Forschungsanstalt für Wald, Schnee und Landschaft die Resultate der praxisorientierten Forschung einfach zugänglich. Die Eidgenössische Technische Hochschule Zürich lanciert einen neuen Zertifikatlehrgang, der die Entscheidungsfindung unter dem Aspekt der Unsicherheit behandelt. Die Hochschule für Agrar-, Forst- und Lebensmittelwissenschaften untersucht die ökonomischen Konsequenzen von Adaptationsstrategien. Kantone, Forstbetriebe und Waldeigentümer halten Ziele fest und treffen mit waldbaulichen Massnahmen erste Entscheide für die künftige Baumartenzusammensetzung. Private Büros arbeiten sowohl an Forschungsthemen als auch in der Umsetzung mit.

Der Schweizerische Forstverein (SFV) vernetzt alle diese Waldfachleute und trägt mit der Schweizerischen Zeitschrift für Forstwesen und mit seinen Arbeitsgruppen wesentlich zum Erfahrungsaustausch und zur Wissensvermittlung bei. Diese wichtige Rolle kann und will der SFV weiterhin übernehmen. Je mehr Mitglieder dieses Netzwerk nutzen und mit ihrem Wissen und ihrer Erfahrung ergänzen, desto besser gelingt das. ■

**N**ous ne savons tous pas à quoi ressemblera la forêt de demain. Cependant, les traces évidentes dans la forêt nous laissent deviner les énormes changements que la mondialisation et le changement climatique entraînent.

Notre tâche à nous, les experts forestiers, est de faire en sorte que la forêt s'adapte aux nouvelles conditions. Nous devons relever le défi d'identifier les conditions stationnelles et les risques futurs afin de déterminer les essences d'arbres qui y seront associées.

Notre expérience et notre expertise passées ne peuvent plus être la seule base de notre action dans ce contexte de conditions changeantes. Aussi, devons-nous prendre aujourd'hui malgré les incertitudes des décisions, dont nous ne saurons que demain si elles étaient correctes. Cela demande du courage. Pour cette raison, il est d'autant plus important de soutenir ce processus par de nouvelles connaissances issues de la recherche et par l'échange d'expériences.

La recherche, réunie au sein du SwissForestLab, travaille d'arrache-pied pour trouver des réponses. Avec l'application Tree-app, l'Office fédéral de l'environnement et l'Institut fédéral de recherches sur la forêt, la neige et le paysage rendent accessibles les résultats de la recherche appliquée. L'Ecole polytechnique fédérale de Zurich lance un nouveau cursus certifiant qui traite de la prise de décision dans l'incertitude. La Haute école des sciences agronomiques, forestières et alimentaires examine les conséquences économiques des stratégies d'adaptation. Les cantons, les entreprises forestières et les propriétaires forestiers se fixent des objectifs et prennent des mesures sylvicoles qui seront décisives pour la composition future des peuplements. Les bureaux privés travaillent à la fois sur les thèmes de recherche et sur leur mise en œuvre.

La Société forestière suisse (SFS) met en réseau tous ces experts forestiers et, avec le Journal forestier suisse et ses groupes de travail, contribue de manière significative à l'échange d'expériences et de connaissances. La SFS peut jouer et continuera de jouer ce rôle important. Plus les membres utiliseront ce réseau et le compléteront par leurs connaissances et leur expérience, plus il sera efficace. ■